

## September [zəp.ˈtɛm.bə]

Text by *Hermann Hesse* (1877-1962)

Set by *Richard Strauss* (1864-1949), from *Vier letzte Lieder* [fi:ɐ̯ ˈlets.tə ˈli:.də], WoO. 150, #2

<b>Der</b>	<b>Garten</b>	<b>trauert,</b>				
[de:ɐ̯]	'gar.tən	'tra:o.e̯t]				
The	garden	mourns,				
<b>kühl</b>	<b>sinkt</b>	<b>in</b>	<b>die</b>	<b>Blumen</b>	<b>der</b>	<b>Regen.</b>
[ky:l]	zɪŋkt	?ɪn	di:	'blu:.mən	de:ɐ̯	're:.gən]
coolly	sinks	into	the	flowers	the	rain.

(*the cool rain sinks into the flowers.*)

Der Sommer schauert  
still seinem Ende entgegen.

Golden tropft Blatt um Blatt  
nieder vom hohen Akazienbaum.  
Sommer lächelt erstaunt und matt  
in den sterbenden Gartentraum.

Lange noch bei den Rosen  
bleibt er steh'n, sehnt sich nach Ruh.  
Langsam tut er die großen  
müdgewordnen Augen zu.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

